THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 26 WEDNESDAY, APRIL 3, 1963 Toronto, Ont.

Only in Japan

By RICK MATSUMOTO

IN A COUNTRY such as Japan, where 100,000,00 people, with a culture and upbringing completely opposite to our Western ideas, are crowded into a land area one-third the size of Ontario many unusual happenings occur as daily routines. Reading magazines and other periodicals which find their way into this office, I have accumulated a list of, to the Western person, odd incidents which have made headlines in Japan and could have happened only in the Land of the Rising Sun.

This is the second of a series, I hope, on these unusual incidents.

* * *

THE Hokuriku Chunichi newspaper recently reported an mishap between a 826-pound bull and a diesel railcar on the railway track just outside the town of Ohnishi, Shikoku, one sunny afternoon. The result: the bull, as the appalled vet later pronounced, was "slightly hurt in the derriere" and walked slowly from the scene of the outlandish traffic accident. The railcar on the other hand, with its air brake system knocked out of operation, was completely incapacitated.

I wonder if they grow bulls like that in Texas?

* * *

HOW about this romantic note. You can be married in Japan and not know it. That is the experience of a 22-year-old kindergarten teacher in the industrial city of Osaka.

She found herself lawfully wedded to a 42-year-old music instructor, despite the fact that she repeatedly rejected his unwelcomed proposals while a student at school.

The determined man forged the girl's seal, affixed it to formal marriage papers, and registered the fake wedding in his family record at the local municipal office.

"You are my legal wife," he told the bewildered young teacher. "You can marry no one else. You must live with me."

The girl went to the police. The false "Bridegroom" was arrested on charges of forgery and intimidation. But the girl still has to go through long, slow Japanese court procedures to obtain a "divorce" from a marriage that never was.

* * *

WITH the recent Thalidomide issue and the question of legalizing abortions in this country and others where it is now forbidden, this note from Japan, where abortions are legal, was both tragic and amusing.

At one time, a doctor was required to obtain signatures from various authorities, and from at least two colleagues, before performing such an operation. However, this practice has long been discontinued because "it took too much time and few patients could afford to wait that long."

Today, a woman seeking an abortion simply shows up at a clinic, pays the fee (about $10) and doctors matter-of-factly take care of the situation; no questions asked. There was some discussion in the Government last year about this state of affairs, but nothing came of it. Japan remains one of the most "liberal" countries in the procuring of abortions.

The situation brought tragedy to a young wife in Osaka. An expectant mother, she went to a clinic for a routine checkup. It was reported that the woman was ushered quickly into an operating room. As it was her first visit, she was not aware of where and why she was there.

(Continued on page 6)

"GUESS HOW WE'RE VOTING THIS TIME!"

TORONTO.—If she could cast a vote in the April 8th elections, 2-year-old Diane Umezaki knows that she would cast her ballot in favour of the New Democratic-Party, for a vote for the NDP is a vote for her future and the future of Canada.

Japan Plans Nation-wide Air-traffic Control System

TOKYO.—Work has started on a $5.5 million project scheduled to give Japan fully automated nationwide air-traffic control system by 1965.

This makes this Asian nation the first to adopt such a system, though similar ones have been put into operation in parts of the United States, Great Britain, and the Netherlands, and are under study by 12 other nations affiliated with the International Civil Aviation Organization.

The new Japan-wide setup is designed to match the needs created by swift jet aircraft and the attendant boost in air traffic.

Three regional air-traffic headquarters will be established, on Hokkaido to the north, Kyushu to the south, and in Tokyo. Each headquarters will possess radar equipment costing $1.1 million and electronic computers to provide instant data on all aspects of aerial navigation in the skies over and around this country.

Work Begun

The Hokkaido headquarters at Sapporo will control all air traffic over Japan's northernmost main island and the upper portion of Honshu. It will also control overseas flight aircraft. The Kyushu headquarters, to be built near Itazuke Air Base—jointly operated by Japanese civil and United States military security forces—will control all Kyushu air traffic.

Work has already begun on the Tokyo and Hokkaido setups, with Kyushu to follow later this spring.

Radar to be installed at each headquarters will be able to spot aircraft up to 250 miles distant and up-to-an altitude of 60,000 feet.

When the system is completed, flight plans will be submitted to air-traffic headquarters where all vital data on aircraft flights in relation to each other will be calculated by electronic computation. Expected course, computer-calculated in relation to wind velocity and other factors, will be shown on a large screen.

Rail and Bus Strike

TOKYO. — Railway and bus workers seeking higher wages staged a nation-wide walkout this week depriving about 13,000,000 persons of transportation. Employees of 18 private transportation firms struck after rejecting an offer for a monthly pay raise of $6.10. The unions said an increase less than $6.65 would be unacceptable.

Saisei-kai Consider Aids to U. of T. for Japanese Study

TORONTO.—Saisei-kai, Incorporated held its 8th Annual General Meeting on March 29 at Nikko Gardens in conjunction with a dinner party of members. About 40 people attended.

President, K. Iwashita, chaired the meeting and in his address stressed that Saisei-kai should always stand for the protection, welfare and happiness of the Japanese Canadian community through financial aid.

Following Mr. Iwashita's address, Mr. E. Kagetsu, a former president spoke on the early days of the organization.

Reports of the activities of the past year and the financial statements were presented and endorsed by the members. Through the acceptance of a motion by a member, the present directors and two auditors of the organization will hold their offices for another year.

Among the resolutions passed at the meeting were the following:

1. To support and endorse, whole-heartedly the current fiscal policy to keep our annual disbursements strictly within the limit of the total amount of income each year.

2. To seek positive support and participation in the activities of Saisei-Kai from the Niseis, who must eventually take over its affairs from the hands of the aging Isseis.

3. Present gifts and help comfort the residents of the Nipponia Home at Christmas or New Years. (This will be referred to the new Directors).

4. To aid the Japanese Canadian Centre when it is completed, in the field of cultural activities, such as a library, books and Japanese culture.

5. To give authority to select a Nisei Associate Director to the new board.

6. To consider the giving of financial aid to the University of Toronto's new curriculum for the study of oriental history when the course is established. In the meantime, possible aid will be given to the University's proposed sending of students to U.S. colleges during the summer to study Japanese.

Japan Protests Lack Of Action By Canada In Ratifying Fish Treaty

OTTAWA.—Following charges made last week that Canada is being unfair in delaying ratification of the three-nation recommendations which would permit Japan to fish for halibut in the East Bering Sea, the Japanese Fisheries Agency instructed Ambassador Ushiba in Ottawa to make a formal protest to the Canadian government.

Canada and Japan, along with the United States, met in Tokyo in February where it was agreed that Japan may fish for Halibut in the East Bering Sea and Herring off the west coast of Queen Charlotte Island.

With the halibut season having opened on March 25 the Canadian government had not ratified the treaty thereby prohibiting Japanese trawlers from entering the fishing grounds. Both the U.S. and Japan have ratified the agreement and only Canada's okay is required to allow the Japanese to fish these areas.

The Canadian ratification is being delayed by the strong protests of the United Fishermen and Allied Worker's Union who have taken their plea to have the agreement nullified to both Ottawa and the Victoria governments.

Ambassador Ushiba met with External Affairs Deputy Minister Robertson on behalf of his government this week, however, no report was received on the outcome.

B.C. Fishermen's Union Charge Japan Poaching in Bering Sea

VANCOUVER. — The United Fishermen and Allied Workers Union charged last week that the Japanese halibut fleet is poaching in the eastern Bering Sea.

Delegates to the union's 19th annual convention were told that Japanese boats had been sighted by Canadian and U.S. vessels fishing in the area.

The union sent telegrams to Prime Minister Diefenbaker, External Affairs Minister Howard Green and Fisheries Minister Angus MacLean urging that the Canadian government demand withdrawal of the Japanese fleet.

The wires also suggested that Canadian and U.S. air patrols, naval vessels and coastguard ships be used to track the Japanese fishboats and mother ships and search for halibut.

(Under terms of the International Pacific Fisheries Convention, the United States and Canada can not prevent Japan from fishing for halibut in the eastern Bering Sea as long as they are not fully exploiting the fisheries themselves.

(Canadian and U.S. Delegates recently agreed that Japan has the right to fish these waters, but the Canadian government has not ratified their decision).

Japanese Swimmers To Enter Vancouver Meet

VANCOUVER.—Mr. Tomoyuki, Honourary Foreign Relations Secretary of the Nippon Suiei Renmei (Japan Amateur Swimming Federation), has accepted an invitation from the Canadian Amateur Association to participate in a Three-Nation Meet on April 9, 1963 at Vancouver, B.C. The invitation by Dr. W. S. Maddin, Chairman of International Meets, has also been accepted by officials of the American Athletic Union (Pacific Northwest Region).

The Japan Amateur Swimming Federation will enter 12 of their best age-groups swimmers in an effort to groom them for the Olympics to be held in Tokyo in 1964. There will be swimmers entering from the United States, and Canada will enter her best age-group swimmers as selected from across Canada.

The Japanese team will be accompanied by Mr. Ryotaro Fujigaki as manager and Miss Shizuko Kirao as coach.

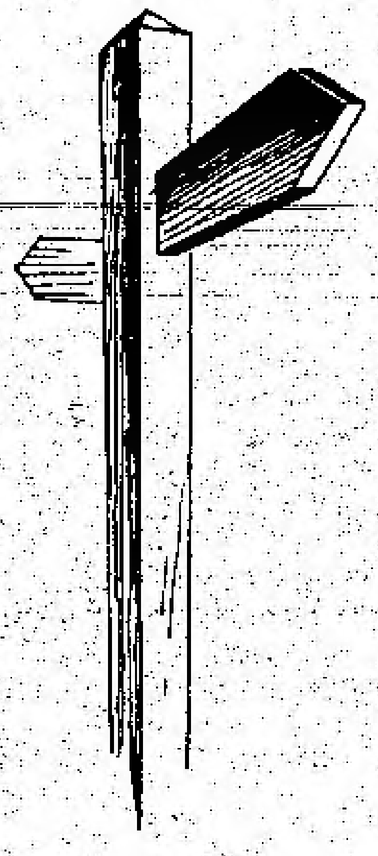
This meet will be held at the Percy Norman Memorial Pool at 29 East 30th Avenue, Vancouver, B.C.

Yamasaki to Design 20th Century Hotel

LOS ANGELES.—Minoru Yamasaki, famed Japanese American architect, is currently designing the 22-story luxury hotel to be built at Century City, part of the Twentieth Century Fox Studio lot.

The structure will ultimately serve as the keystone building of the vast West Los Angeles urban development.

The 800-room hotel to be called the "Century Plaza Hotel," will be started in September and completed by the fall of 1965.



カナダ――四辻に立つ國

團結したカナダのために 正しい道をとろう

ウイルフレッド・ロリエー卿が『二十世紀はカナダに屬する』といつた夢は一体どうなつたのであろうか？

保守黨政府は今日の悪情勢をもたらした。我々は政府を持たず 二つの小黨はそれぞれの利益に終始している。唯一の政黨で强力なる内閣を望み得るのは自由黨である。新しい自由黨政府は何をしようとするのか？ それは次の通り。自由黨が絕對多數黨となり 全カナダ人に指導を與え 『二十世紀』の夢を再現させるのである。新自由黨政府は何をするのか？ 次の諸事項を斷行する。

自由黨は一体なにをしようとするのであろうか？ それは次の通り

一 壯健者と若者に對する全的且つ平等機會＝カナダ人百人毎に六人が失業という悪性事態を改善し 新自由黨政府は全的就職と經濟擴張を第一目的とする。自由黨は今後四年以内に 百万の仕事口をつくる。これは他の自由黨の目標に達したうえのことである。

二 自由黨のペンション計畫は全カナダ人が六十五才で引退できるペンションが與えられ 獨身七十才には最低月七十五弗のペンション 夫婦者は月百四十弗とするものである。自由黨の計畫するメデケアでは學齡兒童と六十五才の全部に 無料でドクターのサービスを與えるようにする。その他のカナダ人は一人當り年二十五弗以上 ドクターの支拂いをメデケアによつてカバーする。

三 住宅の安全＝間斷なき共產主義の攻擊に直面してカナダを安住地とし我々の生活を守り抜く。カナダは孤立し得ず 國連やネイトーらと共に集團的防衛參加を是認する。

四 對外的威信＝軍事的役割を果しながら 我々は全世界の平和と自由の防衛者としてのスポークスマンの立ち場を强固にすべきである。

五 全カナダ人に明るい將來＝我我は成長し擴張するためあらゆる天然資源を有している。必要とすることは 現實的普遍的な經濟計畫である。我々は そのため移民を必要とする。

カナダは國民の手助けを願つている。四月八日に投票を有効に使つて下さい

正しき投票――自由黨への投票

トロント地區の自由黨候補者に支持を

ダベンポート ゴードン

バークデル ハイダス

スパダイナ ライアン

ツリニテー ヘリア

ヨークハンバー コーワン

（廣告）

四月五日 自由党々主ピアソン氏講演會

於 メープルリーフ・ガーデン

八時から（開場七時）

安定した政權のため自由黨に一票を!!

ピアソンチームの自由黨候補者を支持しましょう

トロント日系人自由黨支持者一同

ト市スパダイナ區では
フランク・チヤンバース氏
に投票してください

チヤンバース氏はスパダイナ區民のため學務員 ウエスターン病院理事 市會議員 共進會理事として永年奉仕してきました。進步保守黨五カ年計畫達成のため投票を乞う。

Chambers, Frank	X

スパダイナ區進步保守黨候補者

スパダイナ進步保守黨協會發表

生長の家創始者

谷口雅春先生大講演會

定刻に遅れぬよう――

先生は三回とも日本語で二、三世、白人――二回英語通譯付で話されます（通譯 宮王良丸博士）

四月六日（土）午後正七時 セントラル・ハイスクール・オブ・コンマース（ショー街五七〇）

四月七日（日）午後正二時（コレクション） ユニテリー・チャーチ、西エグリントン街一七三（ヤング街から西へ二ブロック南側）

四月七日（日）午後正七時 セントラル・ハイスクール・オブ・コンマース（ショー街五七〇）（會場には充分なパーキング・スペースあり）

トロント生長の家誌友相愛會

素浪人 梅津長門 98

柴田錬三郎

短筒の音

やがて、新大橋が近づいてきた。橋の下に入ろうとした時、三次は、心の底からくやしかった。橋の下の暗さは、文字通り墨を流したようである。この下を利用して、水へもぐれば、絶對に見つからないであろう

——ああ、お雪さまが泳ぎができればなア——。

三次は河童同様の身だったのである。

猪牙と二そうの舟が、すうっと、暗黒の中へ入った瞬間、雪は、ぱっと立ってかけよると、

『にげなさい、三次さん——このことを、主人に、つたえて下さい——』

と、ささやいた。

『お雪さま、行先をつきとめてからでさ』

ささやきかえして、三次は、

——ようし——

と、心で叫んだ。

くぐり抜けて、星空を映した水の上に出た時、雪はもとの位置に戻っていて、橋を見あげた。こちら側のらんかんにもたれて、人がのぞいていた。町人か武士かわからなかった。

——ああ、あれが、良人であったなら——

むなしい希望が、かすめすぎた。

もとより、それが、良人である筈はなかった。しかし、雪の知っている人ではあったのだ。須貝嘉兵衛だったのである。

新大橋を渡ってすぐの松平肥後守の屋敷の仲間部屋でひらかれた賭場をのぞいての戻りであった。ふるまわれた、たちのわるい地酒をぐいぐいあおったので、すこし氣分がわるくなり、茫然と、らんかんに、もたれていたのである。嘉兵衛は、夜目がきいた。

三そうの舟が、とも先をならべて、つうーと橋下から進み出るのを、眺めるともなく眺め下していた嘉兵衛は、一瞬、はっとなって眼光を鋭くした。

右端の船の船尾に立っている覆面の武士が短筒を、まん中の猪牙をこぐ男に向けているではないか。

そのまん中の猪牙には、女が一人。左右の船には、覆面の武士三人ずつ。

これが、怪しまずにいられることではなかった。

もし、猪牙の女が何者か知ったなら、嘉兵衛の驚愕はどんなであったろう。

嘉兵衛は、好奇心にかられて、見まもり、三つ俣から永久橋をめざすのをたしかめると、つとらんかんをはなれて、非常な速歩で、しかも足音を消しつつ、河岸道へ出て、大小名の中屋敷の塀づたいに急いだ。

——永久橋をくぐって、箱崎に入ったなら、しめたものだ。どちらの側へ上っても見のがすことはない。

嘉兵衛は、そう心ではかっていた。だが、そうではなかった。急に、右の舟が先へ出て、左の舟がうしろへさがり、猪牙の前後をはさむと、方角を河岸へ向けた。

——あ、掘割へ入るつもりだな。

はたして——。

先頭の舟が、掘割の入口へかかった、小橋の下へ入った。つづいて猪牙が入ろうとした瞬間であった。

不意に、猪牙をこいでいた男が、身をおどらせて、水中へ飛びこんだ。

同時に、闇に、ぱっと火花が散って、ごう然と銃聲がつらぬいた。

猪牙へは、武士の一人が飛び移った。

ハ市佛教會催し

【ハミルトン發】當市佛教會では各付属團体と協力してキャノン・ホールで來る廿一日(日)午後から『櫻バザー』をひらくことになった澤山の品物、すし、まんじゅ、おはぎ、うどんその他食料品を用意している。なお五月五日同ホールで先亡者追悼法要を催す。

急 **ゴードン** 事、去る三月十四日自動車の事故により不慮の死を致しました事を辱知の皆様に謹告申しあげると共に皆様より限りなき御同情を賜りました事を遺族一同感泣致しております

追而同十六キングストンロード・スカーボロ・チャペルに於てスタンレー牧師司式の下に告別式執行、同十八日ハイランド・メモリアルガーデンに埋葬致しましたが際は寒さの折柄また御多忙中にも拘らず遠路御會葬下され、なおその上に供養、供花を賜わり御芳志の程有難く深謝申しあげます。一々参上御禮申しあげる筈でございますが取込中その意を得ず紙上を借りて茲に御禮申しあげます。

三月二十六日

185 Linden Ave., Scarboro, Ont.

喪主 母 原藤玉枝
姉 プレンダー
姉 サーザン
祖母 原藤サダノ
祖父 露木伊太郎
原藤家一同
露木家一同
外親類一同
友人 磯崎豊三夫妻

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案内

四月六日(土)午後一時 『新約と舊約』ローマ書講義 麻生牧師
午後七時半 『バプテスマと罪の許し』
四月七日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles) 放送 『歎びのおとづれ』 聖書の讀み方(九)『死に到る罪と死に到らぬ罪』(二)

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月七日午前十一時半
日語禮拜
説教『主の用なり』 則末牧師
◻教會學校=午前十一時半
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
四月七日午前十一時半
聖洗式『喜びの新生』説教、今井司祭
◻信仰研究會 十時半
◻教會學校 午前十一時半
◻信徒按手準備 午後七時

金光教春季大祭

來る四月十四日(日)午後二時より春季大祭並びに祥月諸靈神及び合同慰靈祭を奉仕致します。

トロント金光教會
ペープ街一三五一
黒田初美姉方

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を體驗を交えて語る谷口先生の録音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。

◻重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319
◻上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◻富本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リバチー新米
◉ビーシー産すずこ
◉日本の梨
◉デリシャス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

日本から
江州かぶら漬と おいしい澤庵漬
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は 親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
晩市東ペンダー街一七九 上高原敬次
電話 MU二ー四六四一
(自宅) CY九ー五三四五
AL五ー一七四三

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レンガルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service,
Bus. Phone 421-3974
PL. 9-6096, HI. 7-1100

和洋食料品 その他一切
キノース マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災 海上、漁船
内田商會
電話 晩市 西ペンダー街 六一五
エム・ユー 四ー二七四七
自宅 アルパイン 五ー九八六一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロ市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクス一ー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Nylon Gillnets and Seine Webs
ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。
Finest Quality For Bigger Catch
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

全理事の留任承認
濟生會總會での決定諸事項

△濟生會の第八回定期總會は去る二十九日夜、日光ガーデンでひらかれ、出席者約四十名が會食したのち議事は岩下會長により進行されたが、同總會は中町氏提案の『現理事全員の留任』を万場一致で可決すると共に、監査役二名も同様留任することになった。

まず岩下會長が司會の挨拶を行い、日系全般の緊急事には最大限の對應資金を出す心構えのあることを強調、次いで花月氏が濟生會前身の略歴を述べ、現任に至った經緯を報告したのち、前總會議事録が北月市氏により朗讀されて承認。直ちに理事、監査役改選に入ることになったが、全理事と監査役の留任案を審議の結果承認した。

△次いで理事會報告と會計報告をともに承認、理事會提出の決議文を全面的支持總會の主要議案が遂一審議されて何れも承認をうけた主なるもの次の通り。

(一)濟生會はその存在價値を強化するため、毎年の支出總額は年度中の純益額を超過しない方針を堅持すること。

(二)二世の理解と協力の必要を痛感し、二世會員の募集を促進すること。

(三)ニッポニア・ホーム入寮者を慰安すること。(平家氏提案)これはたとえばクリスマスか正月に入寮者に適當の慰安品又は金子を贈ることで理事會に一任。

(四)ト市日系會館援助を具体的に行うこと。(井手氏提案)完成の曉には會館側と濟生會側が話し合い、文化面において援助する。たとえば図書室、書籍、文化的設備又は施設などを年度中に新理事が檢討して適宜に計ること。

(五)二世會員中から准理事を指名の權能を理事會がもつこと。

(六)ト大學で新設氣運のある日本語科が具体化された場合、財政的援助について考慮すること。

日本から水泳選手團
四月九日晩市大會に參加

カナダ・アマチュア水泳協會が先週末發表したところによると、同協會の招請に應じ、日本水泳連盟は、來る四月九日晩市で行われる水泳大會に參加することになった。この大會には日本および米國(北西部)も選手團を派遣、日米加三國が競技する。日本からは來年のオリンピック大會に出場することになる代表選手十二名を晩市に派遣するが、日本選手團は藤垣莊太郎氏がマネジャーとして引率、小尾シズ子嬢がコーチである。大會は晩市内東三〇街三〇のパーシー・ノーマン記念プールで九日に行われる。

レ市市協の新幹部選定

【レスブリッジ發】レスブリッジ市民協會ではこのほど佛教會室に於て定期總會を開催し、新幹部役員を選定後、階下で親睦會をひらきオタワ大使館並にウ市領事館提供の日本映畫を樂しんだ。役員は次の通り。

△顧問青木定義　河村開敎使△會長永田秀夫△副會長森平春二△議長松永止△副議長中村豊三郎△幹事國本親男△會計坂本正廣△監査役杉原一岸本英司△役員比嘉秀長　久岡市郎平　武田廣次　尾前精二　松本武雄　重廣晉一　木島貞雄　中釜龍太郎　松本義明　佐藤秋三郎　大谷健藏　平賀發五郎　茶木太三郎　大石義行　田中吉夫。

日本のツバキ オタワへ寄贈

【東京發】雨にも拘らず去る二十四日東京でひらかれた"国際ツバキ・カーニバル"にはツバキ名產地の大島のアマさんらも加わり千二百名の人出であった。草風流のお師匠さんらによるツバキの生花が展示され、日本ツバキの種子がオタワ市長に贈られたのを駐日バウアー・カナダ大使が受けとり、それをシービーエーが空輸することになった。バウアー大使はツバキの苗を植付ける式に加わった。

ト市庭園業組合 七日に研究會

ト市日系庭園業組合では來る七日午後二時から寿會ホールで研究會並に各部報告會を行う。研究部はローンの手入れ及び種まき肥料について。購買部は卸商との交渉に成功、割引で肥料及び種物を購入するので、早速申し込んでほしいと。種子講は午後三時までに入札。なお東京の新堀氏より『タコ茶』が安齋氏の手許にとどいたので試飲する由

ト市聖公會婦人會の催し

ト市日系聖公會婦人會では來る二十七日(土)午後一時半より八時までパリッシュ・ホールで"日本文化とお茶の會"を開催する。

△生花と茶の湯實演△日本着の着せ方△南謡△舞踊△造花と折紙。

會場には掛軸、陶器、五月武士その他を飾り、お茶の接待のほか持歸り用品を用意している。入場料大人五十仙、子供二十五仙。

ローズメリー佛教會の催し

【ア州ローズメリー發】當地佛教會十五周年記念の祝賀法要が二十四日に盛大に行われた。米國佛教團教育部長辻顯隆師を迎え、河村開敎使夫妻、十數名の稚兒のねりがあり、門主ご夫妻の祝賀メッセージ、各方面からの祝電披露があり、辻師が日英兩語で說敎したのち演藝會が賑々しく行われたが、キャルガリーの法友會員の助演があった。

カムループスで奥田師を歡迎

【カムループス發】去る二十三日午後六時より新任奥田開敎使歡迎會を當地佛教會主催で會堂で催したが、各付屬團体員が多數參加した。西村義雄氏が司會挨拶、佛敎會々長山田新太郎氏、佛婦會長若林しげ氏、佛青會代表エディ堀氏、日語學校代表出島一雄氏、廣渡氏らが歡迎の辞を述べ奥田開敎使より謝辞があったのち二式に移り、兒玉傳吉氏司會して賑わった。

人事消息

■死亡

▲ロンドンの本川政次郎氏(六九)は腦充血のため四月一日早朝死亡した。告別式は六日(水)夜八時同市メニーダハム葬儀社で營まれる。

▲ニューデンバー在住者の日系長老者中島述吉氏(九四才)は晩市養老宅で三月八日死去。十三日アームストロング葬儀社で岡野補敎士により、十六日ニューデンバーの日本人ホールで清野補敎士により告別式を執行した。

▲晩市の賀名正倫氏(滋賀縣出身、七四才)は三月十二日午後十一時、市内セント・ジョセフ病院で死去、十五日佛教會で生田父子開敎使により告別式を行ない、マウンテンビュー火葬場で火葬した。

▲ト市の山崎半次氏は三月十九日急性肺炎のため病院で死去、二十一日夜八時より日系人合同教會に於て關末牧師司式で告別式を行ない、二十二日パインヒル墓地に埋葬した。

バザー御禮

ト市佛敎婦人會とダーナ共催の『春の食堂バザー』は好天に惠まれ、多數皆様のご來場で予想以上の大成功を得ましたことに對しまして心から感謝申し上げます

ト市佛敎婦人會及びダーナ

御禮

今回日本訪問の途につきました際は御見送りや御餞別を頂き誠に有難うございました。三月二十七日晩香坡をたち予定通り無事にて二十八日夕刻安着致しましたことをお知らせ致します。留守中は何卒よろしく。皆様の御健勝を念じ上げます

トロントの皆様　西岡小菊

移轉 私達は今回左記に移りました。

蛭崎常次郎　家族一同

12 Summitcrest Drive, Weston, Ont. Phone 247-1481

移轉 私たちは今回左記に移りました。

江畑忠七　きぬ

649 O'Connor Drive, Toronto 6, Ont. Phone 421-2951

求 オ州南西の小町に引退した實業家のモダン住宅にプレイン・コック兼ハウスワークする人。滿足なる人には専用アパート提供。紹介狀必要のこと。要求初任給料など記載の上、本社郵函一〇に應えられたし

求 ガーデナー數名入用。電話アールォー九一五五六五(谷田部)

求 ガーデナー數名入用。電話四二一—三九四七(高島)

求 ガーデン・ヘルパー二、三名。電話アールォー七—三六三二(岡本)

天下一品

日本をしのんで　日本の味を・・・

キッコーマン醤油

日本醤油は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT. PHONE: WA. 2-4884—WA. 2-0986

スキ焼とあたたかいなべやきうどんで一日の疲れを癒してください

新鮮な—
スキ焼肉　スキ焼の友
白瀧かん詰　生うどん
●なべ焼うどん鍋　一個二弗五〇仙

ダンダスユニオン店

電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692) 173 Dundas St. West, Toronto

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。席數二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4829

雑　録

新民主黨の經濟復興策

梅　月　生

總衆一万六千人

先週金曜日夜トロント市メープル・リーフ・ガーデンに於いて開かれた新民主黨主トミー・ダグラス氏の演説會には一万六千人以上の聽衆が集り新民主黨支持の氣勢が如實に示された。開會前にガーデンの座席一五、八四二はすべて占められ、案内役のガール達二四〇名のほか後方に立つ者、廊下に座る者たちで總勢一万六千人以上、火災取締規定で許されるぎりぎり一ぱいの人を入れてドーアを閉め三千餘人は入りきれなかつた。會場代一、七五〇弗に充てるため其他の運動資金コレクションは一万餘弗集つた。

ダグラス氏は演説の中で新民主黨の國防政策にふれ、本紙屢報の通り『カナダは核兵器を持たぬ方が世界平和の維持促進により多く貢獻し得る』点を強調したが演説の大部分はカナダの經濟政策にふり向け『カナダはどこへ向つて進みつつあるか、如何にして其處へ到達し得るかを知つている政府をカナダは必要としている』とて、新民主黨の掲げる福祉國家の構想とカナダが如何にして自立した經濟發展をなし得るかを詳述し大カッサイを受けた。

經濟運行の方策

ダグラス氏は、自由黨のヘリアー元大臣などが『新民主黨は政府に、カナダの經濟が立ち直る前に、各種の社會保障（老年恩給、失業保險等々）の無用の虚飾を強要した』と言つたことを取りあげて鋭く非難し、新民主黨は自由黨などとは正反對に『社會保障を擴大し、お金を回轉させることによつてカナダの經濟回復を促進する』趣旨をとるものであることを主張して、その内容を次の如く説明した。

△人々を仕事に就けるため、大々的に社會的資本を使つて學校、病院、住宅等を建て植林事業等を行う。カナダは多くの住宅と老年者に補助金を出して貸すアパートメント・ブロックを必要としている。

△老年恩給は直ちに七十五弗に増額する。このために一年一億八百万弗かかるが、それは直ちに物質購買——購買力増加となつて返つてくる。

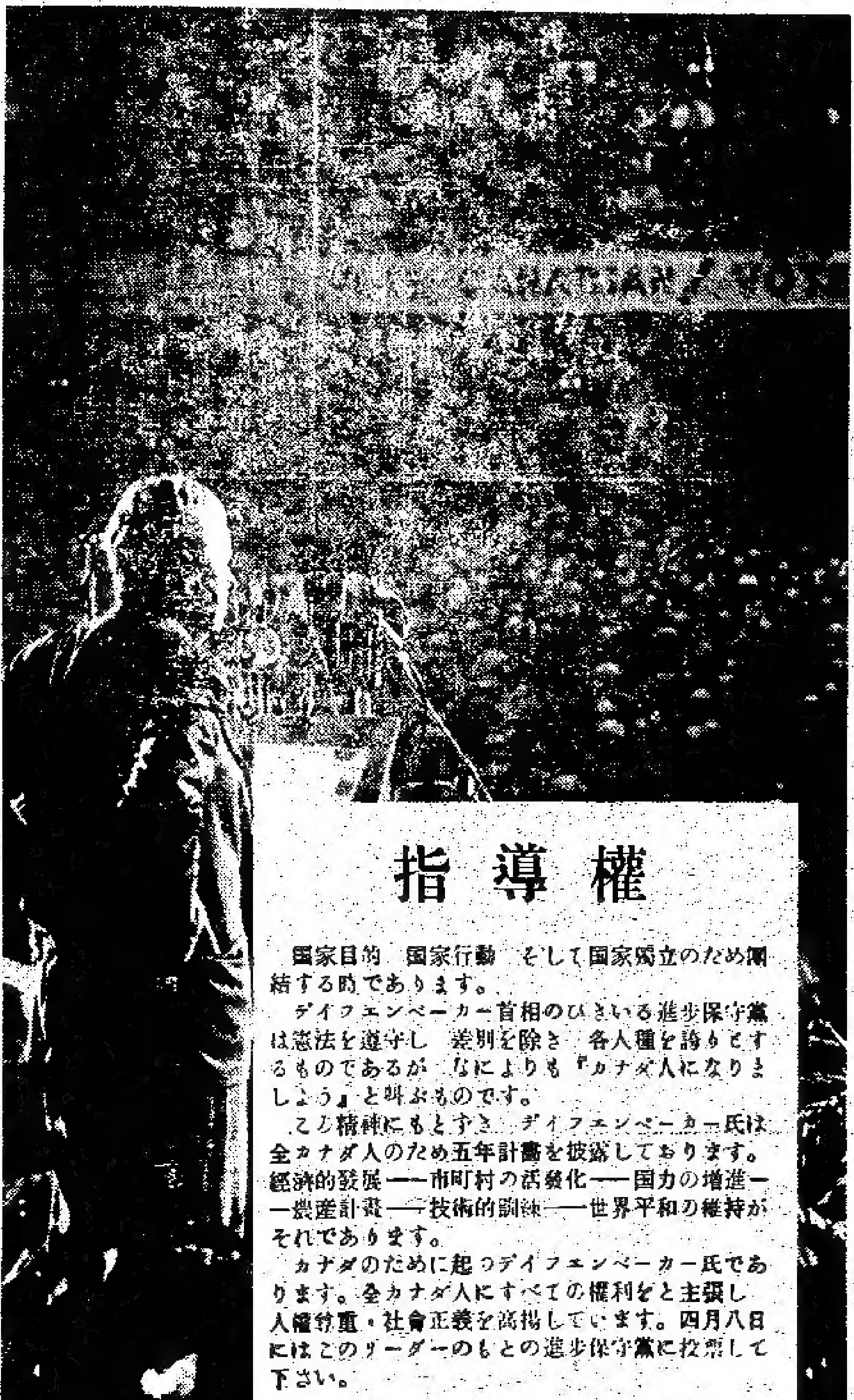
△新民主黨が政府を組織したら第一年の終る前に老年恩給の年齢を六十五歳に引下げる。これに要する費用四億七百万弗だが、經濟が運行し始めると政府はこれを支出する事が出來る。

△メヂケア法案は直ちに提出する。これには一年四億六千万弗かかるが、現在すでにカナダ人は一年四億弗を醫療費に使つている。問題は病氣になつている者だけがこれを負擔していることで、新民主黨の方策は支拂能力のある者はこれを分擔する——つまり、もちつもたれつ、お互に愛の義務を果して行く——というやり方である。

經濟的自立回復

ついでダグラス氏はカナダの經濟と米國との關係について述べ『カナダの產業は潮のようにどしどしと外國に賣り渡されて行き、カナダ内の主要產業の三分の二は米國に所有されている有様である。勿論米國は吾吾の最良の友人であり、私もアメリカ人は好きではあるが、幾ら好もしい親類だつて私の家に入り込んでこれを占據し、私たちがガラージに寢なければならぬようでは困る』とて、カナダは自身の經濟的支配權を失いつつあるのに、金權政黨はこれを座視して何等の手を施こさない、ことを指摘し、新民主黨政府のこれに對する方策は『カナダ人が直接に投資できる機關を設置し、それを一般にも公開してカナダ人が個人としてもこれに投資できるようにして、カナダの資源開發と仕事口增加をカナダ人自身の手で助成させるようにするにある』と説明した。

（廣告）



指　導　權

國家目的　國家行動　そして國家獨立のため團結する時であります。

デイフェンベーカー首相のひきいる進歩保守黨は憲法を遵守し　差別を除き　各人種を誇りとするものであるが　なによりも『カナダ人になりましょう』と叫ぶものです。

この精神にもとずき　デイフェンベーカー氏は全カナダ人のため五年計畫を披露しております。經濟的發展——市町村の活發化——国力の増進——農産計畫——技術的訓練——世界平和の維持がそれであります。

カナダのために起つデイフェンベーカー氏であります。全カナダ人にすべての權利をと主張し人權尊重・社會正義を高揚しています。四月八日にはこのリーダーのもとの進歩保守黨に投票して下さい。

カナダ進歩保守党發表

（廣告）

●全国民の福祉を基本にしてカナダの經濟的發展をはかる政黨——

●平和の維持と促進を目標に、ハッキリした国防政策をかかげる政黨——

新民主党 NDP

候補者に投票して下さい

雨森光雄　樋口義一　亀岡徳衛
内田一作　梅月高市

大トロント地區の新民主黨候補者

Riding	Candidate
Broadview	Jack GILBERT
Danforth	Reid SCOTT
Davenport	Vic CATHERS
Eglinton	Malcolm MITCHELL
Greenwood	Andrew BREWIN
High Park	Andy MAYS
Parkdale	Thomas CAMPBELL
Rosedale	Harding E. BISHOP
St. Paul's	Don STEVENSON
Spadina	Bob BEARDSLEY
Trinity	Tom PATON
York East	Sid DUNKLEY
York-Scarboro	Ed PHILLIPS
York North	Stan HALL
York Centre	Val SCOTT
York South	David LEWIS
York West	David MIDDLETON
York Humber	Charles MILLARD
Peel	Pat LAWLOR

(This space donated by Japanese Canadian members and friends of The New Democratic Party in Metro Toronto)

3, 1963

全理事の留任承認

指名の權能を理事會がもつこと。

榮五郎　茶木太三郎　大石義行　田中吉夫。

祝賀メッセージ、各方面からの祝電披露があり、辻師

より日系人合同教會に於て葬末牧師司式で告別式を行な

パーテーにはぜひ

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2B Ont.
Phone: EM. 6-5003

每週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗（前拂）　一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

賦課税全廢され 輸入品は値下る

三月末より有効と首相發表

【オタワ發】カナダの外貨危機に對處するため昨年六月實施されたのち、三回にわたって部分的に緩和または撤廢された輸入賦課税（サーチャージ）は三月三十一日より殘余の輸入品全部に對して撤廢するとディフェンベーカー首相は先週末、オ州セント・トーマス市における選擧演說で發表したカナダの財政狀態が大巾に改善されたためにそれを全廢したといつているが、自由黨側では、投票日直前の得票作戰と述べている。

△サーチャージ撤廢による主なる輸入品は自動車と部分品、冷藏庫、衣服、シガレット、シガー、ウイスキーとワイン、寶石類、香水、運動具などで何れも一〇%の追加税がつけられていたもの。なお米国訪問者（毎四カ月）のカナダ持ち歸り商品の免税額は二十五弗、日本からの持ち歸り無稅額は一年毎に百弗とすることは不變更である。更に對米爲替レートは現在通り米一弗に對し九二・五仙を繼續していくことになっている。

株式元本の送金

【東京時事通信】大藏省は三十日株式元本の送金制限を四月一日から全廢すると發表した。これは現行の送金制限が六カ月据置き後一括送金となっているのを全廢するもので社債、受益證券などの据置き期間は從前通り。

カナダに正式抗議

牛場大使がハリバット漁に就て

【東京時事通信】水產廳は先週末東ベーリング海のオヒョウ漁（ハリバット）に關し駐カナダ牛場大使がロバートソン外務次官を通じてカナダ政府に抗議したことを明らかにした。これは二月東京で開かれた日米加三国漁業中間會議で今年三月二十五日から東ベーリング海で米加両国のほか新たに日本も加わってオヒョウの漁獲ができることになり、その共同保存措置を採擇した。しかし日米両國政府はこの委員會の勸告を受諾したのに、カナダ政府は三月二十五日の解禁日をすぎても態度を決定せず、日本のオヒョウ漁船が出漁できないので、正式に抗議したもの。

人工血球

木本博士成功

【東京發】日本の手術醫とその助手は"人工血液"製造に成功したと一日發表した東京大學病院の木本誠次博士（音譯）は酸素を運ぶ役割をする赤血球の一部ヘモグロビンの代用物をつくりあげたというのである。この人工血球は少量の酸素を運び得るものである。

"主張する通り"

國防に無効なるボーマック

【ワシントン發】カナダ總選擧に大きな投彈となった證言が先週末ワシントンでマクナマラ米国防長官によってなされたことが發表された。それはカナダが核彈頭を國内の二つの基地にあるボーマック・ロケットにつけるべきか否かで論議されているのに對し、マクナマラ長官は『ボーマック・ロケットは大して有効なる防備力を持つものでなく、ただソ連のミサエルのエサとして、比較的に安上りで維持できるのでそのままにしてあるにすぎない』と米下院予算小委員會でこのほど證言したことが明らかにされた。

△これに對するカナダ各政黨の反響は物凄く、ディフェンベーカー首相は『それみろ、私が度々いっているように、もはや時代遅れとなっているボーマック對空ロケットに核彈頭をつけることは意義がないことを勇敢に裏付けしたもので、私の主張の正しかったことを證明している』と語った。

△これに對しピアソン氏は『ボーマック基地を持ったのは保守黨政府の責任だ。無用なボーマックならそれを放棄するのも保守黨政府の責任だ』と述べている。

新民主黨のダグラス氏は『無用のボーマックがソ連ミサエルのエサにされることは承認できない』といっている。

ピアソン氏の演說會は騷然

【桃市發】ピアソン自由黨々主が一日夜當市共進會場ホールで行った演說會は終始野次りとばされデモられ、てんやわんやの有樣。警官は少くとも三十名の聽衆を會場から引きずり出した。ピアソン氏が壇上に立つや『ヤンキー・ラバー』と連呼する一團があり、米国旗を掲げる者、核彈反對のサインを掲げる者などで騷然となった。ピアソン氏は聲を張りあげて、この野次團に對抗したが、演說會は最後まで騷ぎの連續であったという。

浮動票がまだ百万も 投票日いよいよ迫る

◇……四月八日の總選擧投票日は目前に迫ってきている。各政黨主は先週末から今週に入っていよいよ最後の馬力をかけて運動を活發にすすめているが、いまの形勢をみると次のような判斷が行われている。

◇自由黨はいまひと奮發して有權者の支持を求めなければ、四月八日には絶對多數黨になるのはむつかしかろう。一方、ディフェンベーカー首相は"保守黨支持の波が全國的にみられつつある"とみており、この分では政權持續も夢ではないとしている。

◇……自由黨側ではまだ百萬人の有權者がハラをきめていない、この浮動票をとれば占めたものとしているが、自由黨は選擧運動の妙案で失敗し、こんどまたボーマック問題で苦境に陷っているのは有利な展開では決してないと政界筋ではみている。

そうとして

義宮さま語る

【和歌山時事通信】關西をご旅行中の義宮さまは先週末和歌山の宿舍で記者會見されたが、その際ご婚約について『そうとしておいて下さい。發表はまだないでしよう』と次のように語られた。

△問『今年はご婚約が發表されると思いますが』

△答『結婚は公事だが、それまでは私的なことです。皆さんで親切に考えてくれることはありがたいが、いまのところそうとしておいて下さい』

△問『ご旅行からお歸りになったらすぐ婚約發表があると聞いていますが』

△答『まだないでしよう』（笑）

中共は國連の議席を持つべきと英外相語る

【東京時事通信】訪日中のヒューム英國外相は先週末内外記者團と會見、マックミラン首相のメッセージを發表したのち、記者團の質問に答えて次のように述べた。

一、共産主義國は自由主義を壊滅させることを終極の目的としているので、自由陣營としてもこれに對する警戒をといたり、軍備などの對抗手段をゆるめることは賢明でない。

一、中共は國連の議席を持つべきだと思う。六億人の國民を代表する中共が議席を持たないということは国連が十分に世界を代表している國際機關といいがたいことを意味するからだ。

一、英國は歐州共同市場加盟に失敗したが、今後は經濟をもっと能率的なものにし、競爭力を强めたい。

ヒューム英外相夫妻は先週末來日、四月二日池田首相、三日大平外相とそれぞれ會談、五日に歸國の予定。

首相列車の鐵路を爆發!!

【ケベック州スリー・リバー發】ディフェンベーカー首相夫妻と隨行團一行が乘客であるシービー列車が一日夜、當地付近で四十三分間も立往生した。理由はケベック州解放戰線と稱する一團が、首相の乘った列車を轉覆させようと計畫し、當地付近の同列車線路にダイナマイトを仕掛けて爆破したことが、五時間前に發覺したので直ちに修理を行ったが、そのため首相列車はケベック市で四十三分も出發をおくらせた。この爆破計畫は密告によってわかったものだが、ケ州解放戰線のテロ行爲はモ市内でも續發しており、州・連邦警官（マウンテー）は嚴戒中である。

紐育新聞スト

百十四日で解決

【ニューヨーク發】ニューヨーク市の新聞ストは百十四日ぶりに解決し、去る日曜夜から再發刊した。各新聞の從業者一万九千人と五百五十万の讀者にとって、新聞の印刷機のうなりは快よい音響となっている。約四カ月の新聞ストでニューヨーク市は約二億五千万弗の損失になると見積られている。

△サーチャージ撤廢により、輸入ウイスキー及びワインなどは四月十五日以後から一瓶につき三〇ないし五〇仙安くなろうとオ州酒類管理局主任グロスマン氏は發表している。したがって左黨にはよいニュースで、スコッチ・ウイスキーもおいしく飲めるというもの。

△先週金曜夜メープル・リーフ・ガーデンでダグラス氏が演說を始める直前、矢庭に一青年が演壇に駈け上り『ナット・ダグラス、パット・ピアソン』と叫んでマイクを握ろうとしたのをダグラス氏が引っつかんで脇へ押しのけたのを壇上の他の人々が會場外へ押し出したが青年の息は酒くさかったという。

Vagaries

By LARRY TAJIRI

"The Ugly American"

HOLLYWOOD has found a new Japanese actor, the first of major stature since Sessue Hayakawa first achieved stardom in such films as "The Cheat" more than 40 years ago. In the long interim, of course, a number of actors of Japanese ancestry have played leading roles in Hollywood films, some quite capably as James Shigeta has in such recent films as "Bridge to the Sun" and "Walk Like a Dragon," but Eiji Okada is the first who can challenge the major players of the caliber of Marlon Brando.

The reference to Brando is appropriate because Okada is co-starred with the former in the new Universal film, "The Ugly American." Okada delivers a powerful performance as Deong, the revolutionary leader, in the movie version of the book of American foreign policy and native rebellion in a southeast Asian country. In several confrontations with Brando, which provide the crux of the film's drama and meaning, Okada is particularly effective.

Okada's role in "The Ugly American" is his first in Hollywood, but he is securely established in Japan as a leading man. He achieved international recognition, however, in his one other film for a non-Japanese company, "Hiroshima Mon Amour." In this film he played the Hiroshima architect whose casual love affair with a French actress (Emmanuelle Riva) provides the framework for an extraordinary motion picture about the aftermath of the A-bombing of that Japanese city. Incidentally, in "Hiroshima Mon Amour" Okada spoke French. His English in "The Ugly American" is rudimentary but effective because his role is that of a southeast Asian.

"THE UGLY AMERICAN," which stresses the need for the implementing of American foreign policy in areas with non-white populations with the democratic practices which are the ideals of the United States, is a film of particular interest to Japanese Canadians. This interest stems from the fact that several of the key roles in the film are played by Nisei, as well as because of the picture's point of view.

Reiko Sato, whose Hollywood career has ben on the upbeat since she had the major dancing role in Universal's film of "Flower Drum Song," portrays Okada's wife in the picture. Among more than a score of Japanese Americans in the picture are James Yagi and George Shibata.

It is interesting that there appear to be more Nisei in "The Ugly American," which is not about Japan, than in "A Girl Named Tamiko," the Paramount romantic drama in which Laurence Harvey and France Nuyen have the leads, although Miyoshi Umeki and Bob Okazaki are among the players in "Tamiko."

Both "The Ugly American" and "Girl Named Tamiko" were filmed principally in Hollywood with exterior scenes for both movies being made by second units which were sent to the Far East.

"THE UGLY AMERICAN" and "Girl Named Tamiko" are both effective because all of the Oriental roles are played by Oriental actors, a situation which did not prevail some years back when a Scandinavian named Warner Oland was one of several Charlie Chans and Sylvia Sidney once played Cho-Cho-San in a dramatic version of "Madame Butterfly."

In recent years Hollywood and Broadway have learned that there is a reservoir of Oriental talent in the United States. Rodgers and Hammerstein proved it when they staged "Flower Drum Song" on Broadway with a cast which included Miyoshi Umeki, Pat Suzuki, Jack Soo, Yuriko Kikuchi and others of Japanese ancestry. Annabelle Hong who is Chinese and Florence Ahn and others of Korean descent, as well as Juanita Hall, a Negro, in a Chinese role.

Marlon Brando must be credited with a role in Hollywood's racial integrity in casting. When he agreed to play the lead in James Michener's "Sayonara," he specified that the Japanese roles be played by actors of Asian ancestry, and he made the same condition when he accepted the lead in "The Ugly American." As a result, Warner Brothers found Miiko Taka in Los Angeles to play Brando's sweetheart in "Sayonara" (a picture for which Brando also insisted that the ending be changed to a happy one in order to avoid the "Madame Butterfly" cliche).

Hollywood films in the past decade have also used Shirley Yamaguchi, Eiko Ando, Michi Kobi, Nobu McCarthy, Yoko Tani, Miyoshi Umeki and many others in leading roles, but the screen has lacked in a major leading man of Japanese visage until Eiji Okada came to Hollywood.

Pacific Citizen

Letter to the Editor

YOUR VOTE FOR NDP IMPORTANT

Dear Sir:

There has been a strong appeal made to Canadians to return a decisive majority of one of the old line parties. Yet if we do get a parliament in which either the Liberals or Conservatives have a large number, past records show that we are not likely to get the changes necessary to solve our most pressing problems. Our best hope for a government which will do something constructive is one which has a large number of New Democratic Party members. In the past its representatives have shown themselves to be "some of the most responsible men in Canadian public life" (to quote from a recent MacLean's), and if they can make their influence felt, we are bound to get action beneficial to everyone in this country. The support which former CCF members, now New Democrats, gave to the Japanese Canadians during the war years in spite of unfavorable public feeling, is indicative of the integrity of this group.

A large number of Japanese Canadians live in urban areas where the New Democratic Party has its strongest support. In some of the ridings in Vancouver, Winnipeg, and Toronto, the votes of a hundred or so persons may decide who will be elected. There never has been a time when a vote for the New Democratic Party candidate in your riding counted as much.

Kay Shimizu,
Ottawa.

Dates and Doings

Toronto JCCA Annual 'Spring Frolic Dance' Apr. 20

TORONTO. — The Toronto JCCA Annual "Spring Frolics" Dance will be held at the International Institute Cabaret, 709 College St., at Crawford on Saturday, April 20.

Dancing begins at 8:30 and lasts until midnight, so make plans now for an exciting evening of fun and dancing. There will be door prizes, and novelty dances to add to the excitement.

Admission will be $1.25 per person.

* * *

Large Crowd Attends Art and Stamp Show

TORONTO. The Japanese Art and Stamp exhibition held at the Westbury Hotel on Sunday afternoon and evening under the tri-sponsorship of the Japanese Canadian Centre Toronto Japanese Garden Club and Toronto JCCA drew a large crowd of both Japanese Canadians and Occidentals.

The Japanese arts exhibited included many Kakeji (Japanese calligraphy and painted scrolls), paintings, stamps, coins, wood-block prints, lacquerware, swords and other objects of art generously loaned by local JCs.

During the show Mrs. Keiko Kadohama and Kazu Hamazaki demonstrated the arts of calligraphy and Nanga which were of particular interest to the Occidentals and the young Nisei and Sanseis.

In another demonstration, two visiting ladies, skilled at the Japanese game of "Go" introduced many of the spectators to their art. Miss Toshiko Oyama and Miss Kayoko Ozaki came to Toronto following a tour of the United States.

CARD OF THANKS

The Fujinkai and the Dana members of the Toronto Buddhist Church wish to report that their "Fooderama" was a huge success.

We wish to express our sincere thanks and appreciation to the many donors, members, friends, the Sangha members who worked so hard, and the general public whose support and generosity meant so much to us.

GOLFERS
ゴルフ學校
Phone 368-1009 re information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

TORONTO J.C.C.A.
ANNUAL
"SPRING FROLICS"
DANCE
International Institute Cabaret
709 College St. (at Crawford)
Sat., April 20th 9:00—12:00 p.m.
Door Prizes, Novelty Dances Admission: $1.25

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Bus. JA. 8-1186
Suite 201 Res. FU. 3-3345
15 King St. W.
Hamilton, Ont.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-3812 Res. PI. 9-8317

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Metro-Audio Vision
Sales & Service
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
1344 Gerrard St. East,
Toronto
Bus: HO. 5-6213 — Res: 461-0148

FIGHT CANCER
with a check-up and a cheque
Give Now!
CANADIAN CANCER SOCIETY
donation may be sent to:
TORONTO UNIT
433 Mount Pleasant Rd.
Toronto

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

VOTE NEW DEMOCRATS
BUILD A NEW CANADA
Support Your New Democratic Party Candidates in Toronto and area ridings

Broadview — JOHN GILBERT
Danforth — REID SCOTT
Davenport — VIC CATHERS
Eglinton — MALCOLM MITCHELL
Greenwood — ANDREW BREWIN
High Park — ANDY MAYS
Parkdale — THOMAS CAMPBELL
Rosedale — HARDING E. BISHOP
St. Paul's — DON STEVENSON
Spadina — BOB BEARDSLEY
Trinity — TOM PATTON
York East — SID DUNKLEY
York Scarboro — ED PHILIPS
York North — STAN HALL
York Centre — VAL SCOTT
York South — DAVID LEWIS
York West — DAVID MIDDLETON
York Humber — CHARLES MILLARD
Peel — PAT LAWLOR

This Ad Donated by Members and Friends of The New Democratic Party

Traffic and Lack of Beds Japans Biggest Problems

TOKYO. — Traffic and beds, western style, still are the biggest problems facing Tokyo's Olympic Games planners.

"In general our preparatory works are making good progress," Shigeru Yasano, secretary-general of the Tokyo Olympic Organizing Committee said recently.

"Our most important problems are traffic and hotels."

The games set for October 1964 are expected to draw 30,000 visitors outside Japan. Officials say hotel accommodations available can handle 20,000.

In addition, about 200,000 Japanese from outside the Tokyo area are expected to flock to the capital city at some time during the Olympic competition.

Private Homes

Appeals have been made to private home owners to take in Olympic visitors, but Yosano said only about 1,000 offers of such facilities have been made so far.

"The main trouble," he said in an interview, "is in finding enough western style accommodations for foreign visitors."

For sleeping purposes, most Japanese homes make use of Futon, a quilt-like mattress that is spread on tatami or straw mat floors at night.

Yosano said there would be no difficulty in handling the 7,0000 athletes and 1,000 officials expected for the Games.

Parking Problem

"The Olympic village, where the athletes will live, will be ready by the end of November," he said, and space for officials already has been obtained.

Plans also are being made to house Olympic visitors aboard ships docked in Tokyo and nearby Yokohama.

Officials hope that such schemes, along with an ambitious construction program under way in Tokyo, will help to solve the sleeping problem by Games' time.

Cautious optimism also is expressed about the traffic question in already congested Tokyo. New street, superhighway, and subway projects are in full swing and today serve to help create traffic hazards and bottlenecks in almost all the busy downtown area.

But Olympics and city officials are hoping that all major projects will be complete by the fall of 1964 and traffic will be moving.

"Parking facilities, especially in the area of the main stadium, pose another big problem," Yasano said, "but we are trying our best to find space."

The secretary-general said construction at most of the major Games sites themselves is going along on schedule. Work on the main stadium, being enlarged to handle about 80,000 persons, will for the most part be completed in May, he said.

The Election

By T. Y. KIMURA

IN LESS than a year we are again facing a federal election. An election that every Canadian must take into very serious consideration.

Although we are enjoying a high standard of living, and possess abundant natural resources, yet our industries are lagging behind times, the balance of foreign trade is in the red, unemployment is the highest, and the national treasury is empty. Therefore, amidst such regrettable state of affairs we are to choose a new government.

The past six years could be said of the PC Government to be incompetent and undeterminded.

All the parties are at present engaging in a national campaign presenting their principles and platforms, with immediate promises of prosperity and goodwill.

However, take the matter into deep consideration—the downfall of the Tory Government has left us one choice. That of pushing the Liberal Party to form a majority government and restore fallen national prestige and put economy back on its feet. These are first and foremost of importance to Canada. The decision rests on your shoulders.

The world is getting smaller with modern progress; politics, economy, defence are entangled with those of foreign countries. To solve difficulties and align programs into this ever fast pacing world we need a leader. There is such a man, honored and highly respected by the UN, who knows the world situation more than anyone esle in Canada. He is Mr. Lester Pearson, leader of the Liberal Party. Within the party there are many able and experienced statesmen and economists who offer their utmost ability for you and Canada.

Mr. Pearson has said, "I want to attend the United Nations again as Prime Minister of Canada, and for the sake of world peace, fight to the end of my days." Truly he is a great man with a very grave concern for his country and for humanity.

You may have your own beliefs and principles, perhaps, grudges and emotions, but you must look squarely into our present situation which is the worst Canada has ever known in her history. This calls for a majority government.

We must use our intelligent judgement for our own sake and for Canada on April 8.

Only In Japan

continued from page one

Before she could say anything she was given anaesthetic. When she came around, and was told by the obstetrician that the abortion was completed and successful, she screamed her protest. It was too late.

The Osaka police and medical association were zealously guarding the identities of the hasty doctor and the bereaved mother. But it came to light that she is suing the doctor for $14,000 damages in one of the strangest cases in Osaka police annuals.

Man, what a stir something like this would cause in this country.

* * *

CAN you imagine getting married, and say, going to Miami, Bermuda, Jamaica or some other exotic honeymoon haven and pulling a move like this one which was reported recently in the Weekly Shincho?

An unidentified "honeymoon" couple are the talk of the inns in the sunny city of Beppu, Japan's biggest hotsprings resort and Japan's answer to Niagara Falls as a newlywed's retreat.

The couple rented the honeymoon suite in an inn by the sea. A loud commotion sent the maid racing to the suite to learn to her horror that the bridegroom had swallowed an overdose of sleeping pills. The bride had told him she had previously given herself to a lover.

An ambulance raced through the city, and a doctor pumped out the barbituates. Male employees of the inn comforted the young man, advising him not to feel so desparate about the situation. The maids, meanwhile, adviced the bride that there is such a thing as being "too honest" and that silence is golden.

Quiet restored, everyone went back to bed—but not for long. At dawn, screams and shouts arose from the honeymoon suite. The bridegroom was threatening to take another overdose of sleeping pills.

Employees again attempted to pacify the couple. The inn-keeper wanted his sleep, however, he passed instructions that the "sweethearts" must be eased out of the inn as soon as possible.

The employees, still sympathetic did their diplomatic best to make the departure smooth. In the process, it was learned later, they forgot to collect room charges. And to top it all off, the room maids reported "incontrovertible evidence" that the couple had, in fact, consummated their liaison.

The talk of the town of Beppu centres on an unanswered question: who was "too honest" after all? Was the stormy night in the honeymoon suite a staged drama to befuddle the inn employees into forgetting to collect the money?

THANK YOU

The Japanese Canadian Centre of Toronto wishes to acknowledge the following donations received recently:

Mr. Dave Kelman, mortgages $1000
Mrs. Tsurue Nagamatsu, In memory of husband $20
Mrs. Mitsuo Hashizume $100
Mrs. Chie Nagai $100
Mr. and Mrs. Kanjiro Yoshida, Golden Wedding Anniversary $50
Mr. Lucien Kurata $500

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

479 QUEEN ST. WEST

EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER girl for dry cleaners, full or part time, west end. Phone RO. 6-1007 (Toronto).

GIRL presser wanted for cleaning plant, experienced preferred. Phone 366-5612 between 9:30 a.m. and 5 p.m. (Toronto)

OPERATORS experienced on women's blouses and slacks, steady work, good wages. Apply Lou Lorry Ltd. 410 Adelaide St. W. (Toronto).

Domestic Help Wanted

$130—General for a small family, lovely private room and bath, references. Phone RU. 1-7069 (Toronto).

Male Help Wanted

YOUNG boy for assistant stock-keeper. Apply British Brand Clothes, 215 Spadina Ave. 5th. Floor (Toronto)

TUXEDO JUNCTION FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1385
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3321 — Res: RO. 7-3427

34 DAYS IN JAPAN
AN EDUCATIONAL ADVENTURE FULL OF DEPTH AND UNDERSTANDING
15-20 people personally escorted. All inclusive cost, from $1650. Special student rates available.
Write: Prof. Noboru Inamoto University of Southern California, Dept. of Asian Studies, Los Angeles 7, Calif.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

SADAO NIKAIDO for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-3446
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

Now Open !
Danforth Sporting Goods
Fishing Tackle • Live Bait • Baseball Gloves
Spalding Golf Clubs and Balls
Opening Week Specials
547 Danforth Ave. (near Carlaw)
Phone: HO. 3-7400
George Fukuoka
Open Thursday and Friday Until 9:00 p.m.

Mrs. Gertrude Urabe
REPRESENTATIVE
Crown Life
Insurance Co.
office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: HU. 1-6877
home: 11 Valentine Dr.
Don Mills, Ont.
phone: HI. 7-8995

SUNSET TERRACE
CHINESE AND CANADIAN FOOD

THE JADE ROOM
• Wedding Receptions
• Banquets
• Private Parties
• Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5050-1-2